



FARLIG UDVIKLING I KOREA:

## STOP KRIGSØVELSER OG SANKTIONER GENOPTAG DIALOGEN I KOREA



Protest i Sydkorea imod den amerikansk-sydkoreanske krigsøvelse Key Resolve i marts 2009. Øvelsen truede Nordkorea med overraskelsesangreb og invasion med både konventionelle moderne våben og atomvåben.

### Indhold:

Leder 1 og leder 2.....	side 2
Kammerat Kim Jong Il 67 år. Præsident Kim Il Sung 97 år.....	side 3
Korte nyheder fra Korea og Venkabsforeningen.....	side 5
Farlige provokationer.....	side 8
Genforening og energi er vigtigste spørgsmål i dag.....	side 9
Nordisk solidaritetsmøde i Stockholm.....	side 10
Vi støtter DDF Koreas satellitopsendelse.....	side 10
En anderledes og opløftende rejse.....	side 11
Referat af Venkabsforeningens generalforsamling 26. november 2008.....	side 12
Læserbrevet Politiken ikke ville bringe.....	side 18

Leder 1:

## **SYDKOREA HAR ANSVARET**

Situationen i Korea er vendt tilbage til koldkrigstilstand. Det ellers lovende Nord-Syd samarbejde igennem 8 år er ophørt og Nord-Syd relationerne er gået helt i sort.

Nordkorea får af USA og Japan og de vestlige borgerlige medier alene skylden for denne formørkede udvikling i Korea.

Men hvad den vestlige borgerpresse ikke fortæller er en række benhårde fakta.

Den ultrakonservative præsident Lee Myong Bak's regering i Seoul startede ved sin magtovertagelse for et år siden med at skrotte Nord-Syd fællesaftalerne fra 2000 og 2007. Aftaler som to tidligere sydkoreanske præsidenter havde indgået med Nordkorea. Aftaler, som var i fuld gang med at blive implementeret på mange niveauer lige fra løbende Nord-Syd regeringsmøder, samhandel, sydkoreansk industripark i Kaesong, kultur, sport, videnskab, landbrug, militær, transport, turisme og til familiesammenføringer. Arrogant kaldte Lee det "ti spildte år mest til gavn for Nordkorea". Nu skulle der ikke længere være inter-koreansk dialog og samarbejde. Nej nu skulle der "reformeret" ved at "åbne Nordkorea med magt og Nord's atomvåben skulle ensidigt tilintetgøres, og alle nordkoreanere skal lokkes med en indtægt på 3000 US \$ pr. pers. betalt af Sydkorea!!! Og genforening skulle ikke længere ske gennem en konføderation, men gennem "indlemelse".

I sin anti-Nordkorea-rus benyttede Lee-regeringen sig endda af udtryk om Nordkorea, der hører den tidlige Bushperiode til, og som i slutningen af Bushadministrationens regeringstid var lagt på hylden efter pres fra de fleste lande i 6-partsforhandlingerne. Det er f.eks. udtryk som "ondskabsland" og mere af samme skuffe.

Mens de tidligere to sydkoreanske præsidenter omtalte nordkoreanerne som landsmænd, omtaler Sydkoreas regering nu DDF Korea som "hovedfjenden" og er skiftet fra en mere tilbageholdende militærstrategi til en åbenlys aggressiv konfrontationsstrategi, hvor "forebyggende angreb på strategiske mål i Nordkorea" indgår.

Sådanne angreb bliver samtidig indøvet ved tilbagevendende gigantiske amerikansk-sydkoreanske krigsøvelser i Sydkorea. Senest demonstreret under Key Resolve og Foal Eagle krigsøvelserne i Sydkorea i marts i år.

Der syntes ingen tvivl om, at ansvaret for Nord-Syd nedfrysningen ligger hos Lee Myong Baks regering i Seoul.

Vi støtter den voksende folkelige modstand, der heldigvis ses imod den sydkoreanske højre-regering. Den regering er farlig for Koreas fremtid.

Leder 2:

## **VI STØTTER DDF KOREA'S RET TIL FREDELIG SATELLITOPSENDELSE**

Den 5. april i år opsendte DDF Korea en satellit ved navn Kwongmyongsong-2 i kredsløb om Jorden. Det skete ved hjælp af en Unha-2 raket, der efter ca. 10 minutters flyvning løsrev sig og styrtede i Stillehavet. Reaktionerne kom straks derefter.

Næsten alle de vestlige kapitalistiske lande og de vestlige borgerlige medier var oprørte. Efter deres mening havde Nordkorea provokerende og aggressivt foretaget en langtrækkende "missiltest" vendt imod USA og den vestlige verden. Lederen af verdens største atommagt USA's præsident Obama sagde under besøg i Prag, at verden måtte stå enigt sammen mod faren for spredning af atomvåben fra Nordkorea, og at Nordkorea skulle straffes for sin handling. FN's Sikkerhedsråd blev ekstraordinært indkaldt og hele maskineriet kørte. Samtidig gjorde de samme borgerlige medier meget ud af, at kalde Nordkoreas "missiltest" en stor fiasko. Man må spørge: Hvad skulle der til, hvis det efter disse medier skulle være en succes? Skulle "missilet" havde nået helt til Alaska eller et andet sted i USA? Hvorfor tror ingen af disse medier og lederne i USA, EU, Japan og den vestlige verden, der var tale en fredelig satellitopsendelse? Og at raketten, der faldt i Stillehavet var en bæreraket, der kontrolleret faldt ned.

Vi tror det er fordi årtier med dæmonisering af Nordkorea og manglende dialog med landet har båret frygt for dem, der ønsker den udvikling. Selv kritiske medier og journalister slår her automatpiloten til og vælger at tro det værste om DDF Korea uden at undersøge sagen nærmere.

Kendsgerninger er, at DDF Korea har benyttet sig af retten til videnskabelig og fredelig udforskning af rummet. Den ret har alle nationer ifølge internationale rumaftaler, og 22 andre lande har således også i dag satellitter flyvende i rummet.

USA, EU, Japan, Sydkorea med flere udnytter denne sag til råbe "flere straffe og sanktioner imod Nordkorea". Derved medvirker de til mere spænding og konfrontation i på Koreahalvøen.

Vi opfordrer EU – herunder den danske regering – og USA til at indgå dialog med DDF Korea og støtte bestræbelserne for atomafrustning i hele Korea og normalisering af forholdet mellem DDF Korea og USA og Japan, samt at presse den sydkoreanske regering til at vende tilbage til den inter-koreanske dialog.

## KIM JONG IL 67 ÅR



DDF Koreas leder kammerat Kim Jong Il fyldte 67 år den 16. februar 2009.

***Koreas folk fejrede 16. februar 2009 lederen af Den Demokratiske Folkerepublik Korea kammerat Kim Jong Il. Han fyldte 67 år.***

Kammerat Kim Jong Il har en lang karriere i Koreas Arbejderparti. I 1997 blev han valgt som generalsekretær for partiet – en post der grundet 3 års sorg havde været ledig siden den tidligere generalsekretær Kim Il Sung's død i 1994.

Ved en forfatningsændring i 1998 blev det fastslået at, at titlen *præsident* for evig tid skulle tilhøre afdøde præsident Kim Il Sung – grundlæggeren af det socialistiske Korea.

Kammerat Kim Jong Il har igennem årene udgivet en lang række bøger om politik, om ideologi, om videreudvikling af Juche-ideen og om vejen til genforening af det delte Korea.

Kammerat Kim Jong Il underskrev i Pyongyang i 2000 og 2007 to Nord-Syd Fælleserklæringer sammen med to tidligere sydkoreanske præsidenter. Historiske erklæringer, hvis indhold vi i 8 år så langsomt blive implementeret på tværs af den ellers hidtil hermetisk tillukkede demarkationslinje mellem Nord og Sydkorea.

Desværre er Nord-Syd processen i dag igen frosset helt ned på grund af det nye sydkoreanske konservative Lee-styres meget fjendtlige indstilling til Nordkorea, og USA's støtte hertil.

Under kammerat Kim Jong Il's ledelse har befolkningen i Nordkorea med kollektiv kraftanstrengelse overvundet de 10 onde år under den lange march fra begyndelsen af 90'erne og frem. Folket i Nordkorea er således nu i fuld gang med genopbygningen af det socialistiske Korea. Kammerat Kim Jong Il har formået at skabe respekt om Nordkorea og dets folk, og gjort det tydeligt, at republikken aldrig vil underlægge sig USA's verdensherredømme eller acceptere en genforening af Korea ala "Tysklandsmodellen".

Kammerat Kim Jong Il er tilbage i fuld tjeneste efter få måneders sygdom i sidste halvdel af 2008.

Venskabsforeningen har på et medlemsmøde den 16. februar 2009 sendt en fødselsdagslykønskning til kammerat Kim Jong Il og Koreas folk. A.K.

## KIM IL SUNG 97 ÅR



Præsident Kim Il Sung

***Den 15. april 2009 ville DDF Koreas grundlægger Kim Il Sung være fyldt 97 år. Koreanerne kalder dagen for SOLENS DAG.***

Den 15. april 2009 ville DDF Koreas nu afdøde præsident Kim Il Sung være fyldt 97 år. Kammerat Kim Il Sung blev i verden kendt som det socialistiske Koreas fader. Han havde en meget aktiv og ledende rolle i befrielseskampen under Japans grusomme besættelse af Korea (1910-1945). Kammerat Kim Il Sung stod i spidsen for det nye Korea nord for den 38. breddegrad da Japans hær kapitulerede i 1945 til Den Røde Hær. Samme år blev han medstifter af Korea Arbejderparti, der er det ledende parti i Korea. Han blev valgt som generalsekretær for partiet, og forblev på denne post indtil sin død.

Kammerat Kim Il Sung blev også udråbt til leder af Den Demokratiske Folkerepublik Korea, der blev grundlagt i 1948, da USA forhindrede en genforening af Korea. Han forblev også landets præsident til sin død.

Kammerat Kim Il Sung ledede ligeledes som marskal Koreas Folkehær sejrigt igennem Koreakrigen 1950-53, der med kinesisk støtte endte med et militær nederlag til USA-imperialismen. Men samtidig også med 3 millioner dræbte koreanere efter USA's terrortæppebombninger og folkedrab begået imod den unge socialistiske republik.

Kim Il Sung indskrev sig for disse bedrifter som et stort navn blandt verdens anti-imperialister.

Efter Koreakrigen stod Koreas Arbejderparti og dets leder i spidsen for et kolossalt og meget vanskeligt opbygningsarbejde, der på 14 år bragte DDF Korea fra ruiner til et socialistisk industri- og landbrugssamfund med fuld elektrisering af landet, afskaffelse af høj børnedødelighed, indførelse af et omfattende gratis sundhedsvæsen, afskaffelse af analfabetisme og indførelse af 11 års obligatorisk gratis skolegang og efterfølgende uddannelsesgaranti i slutningen af 1960'erne.



Præsident Kim Il Sung besøger en enhed fra Koreas Folkehærs flåde i juni 1968.

Ledetråden i denne enestående revolutionære opbygning var Juche-ideen, som blev formuleret af kammerat Kim Il Sung. Juche-ideen betyder i den korte udgave betyder, at stole på egne kræfter og egne erfaringer og nok skal man lære af andre, men ikke gøre sig afhængig af dem.

Kammerat Kim Il Sung var hele sit liv, ikke kun optaget af forsvaret for og opbygningen af DDF Korea, men også at der skal findes en løsning på den ulykkelige deling af hele den koreanske halvø og USA militære besættelse af Sydkorea. Han fremsatte derfor igennem årene utallige forslag til hvordan Korea kunne blive genforenet uden fremmed indblanding og med fredelige midler. Og forslag til af sikring af varig fred i Korea og tilbagetrækning af USA's tropper og masseødelæggelsesvåben i Sydkorea. De mest kendte forslag er det fra 1980 om dannelse af en Nord-Sydkoreansk konføderation og hans 10-punktsprogram for genforening fra 1993. Vigtige elementer af disse forslag er indskrevet i Nord-Syd Fælleserklæringen, der blev indgået af Kim Il Sung afløser kammerat Kim Jong Il og Sydkoreas daværende præsident Kim Dae Jung i 2000 på det historiske Nord-Syd topmøde i Pyongyang. En fælleserklæring, som er i fuld gang med at blive implementeret i Korea, og som blev fulgt på et nyt Nord-Syd topmøde i Pyongyang i oktober 2007 med indgåelsen af Fælleserklæringen For Udvikling af Nord-Syd Relationer og for Fred og Fremgang underskrevet af kammerat Kim Jong Il og Sydkoreas daværende præsident. Men erklæringer og processer, som samtidig trues alvorligt af Bush-



Præsident Kim Il Sung giver vejledning på stedet på fødevarerfabrik Hoeryong i 1991.

regeringens krigeriske og reaktionære Koreapolitik og den nye højredrejede USA-følgagtige Lee-regering i Sydkorea.

Endelig var kammerat Kim Il Sung en fremtrædende skikkelse i den internationale kommunistiske bevægelse. I de seneste år af hans liv ydede kammerat Kim Il Sung en stor indsats for at overvinde de negative følger i den internationale kommunistiske efter sammenbruddet i Østeuropa og USSR. Det skete bl.a. ved som leder af Koreas Arbejderparti at udfærdige Pyongyangerklæringen for socialismen, som mange kommunistiske og arbejderpartier verden over tilsluttede sig.

Kammerat Kim Il Sung vil blive husket som en stor leder af den første uafhængige, socialistiske Korea igennem et halvt århundrede og som en stor anti-imperialist.

Efter præsident Kim Il Sung's død indstiftede man i 1998 i DDF Korea hans fødselsdag den 15. april som SOLENS DAG og et nyt årstalssystem, hvor præsident Kim Il Sung's fødeår 1912 blev gjort til år 1 – eller rettere **Juche 1**. Så i år skriver man i Korea årstallet Juche 98 (2009).

I Korea er man allerede i gang med forberedelserne til de helt store festligheder, der skal finde sted i april 2012, hvor præsident Kim Il Sung fylder 100 år.

*Anders Kristensen*



Præsident Kim Il Sung's 97 årsdag blev fejret med et kæmpefyrværkeri i Pyongyang 14. april 2009

# KORTE NYHEDER FRA KOREA og Venskabsforeningen

## FÆLLES NYTÅRSLEDER: HISTORISKE FORANDRINGER I 2009



Fra massedemo på Kim Il Sung-pladsen i Pyongyang til støtte for den politiske linie i den fælles nytårslederartikel i de tre største nordkoreanske aviser januar 2009.

I forbindelse med nytåret 1. januar 2009 udsendte de 3 førende aviser i Den Demokratiske Folkerepublik Korea en fælles nytårslederartikel, der betragtes som dækkende for regeringen og Koreas Arbejderpartis officielle synspunkt. Nytårslederen i de 3 aviser Rodong Sinmun (Arbejderavisen), Chosoninmingun (Koreas Folkehær) og Chongnyonjonwi (Ungdommens Blad) er en tradition i DDF Korea igennem nu 14 år, hvor den har erstattet afdøde præsident Kim Il Sung's nytårstaler.

Nytårslederen gjorde status over 2008 eller Juche 97, som året kaldes i DDF Korea, og perspektiver og mål for Juche 98 (2009) blev fremlagt.

2009 kaldes i lederartiklen ”Året for ny revolutionært opsving med retning mod general fremgang”

På det politiske område udtrykte lederartiklen, at der fortsat skal lægges vægt på den forstærkede enhed mellem folket, hæren og partiet og republikkens evne til at forsvare dets uafhængighed, dets suverænitet og dets nationale værdighed.

### **Chollima 2 i gang.**

På det økonomiske område proklameres starten på en ny Chollimabevægelse eller om man vil Chollima 2. Chollimabevægelsen var betegnelsen for den gigantiske, komplekse og hurtige genopbygning, der fandt sted i Nordkorea efter Koreakrigens totale ødelæggelser i 1950'erne. Chollimabevægelsen blev sat i gang af præsident Kim Il Sung i 1956 og sluttede, da DDF Korea i 1967 kunne kalde sig en socialistisk industristat. Chollima 2 er således både en

ideologisk kollektiv bevægelse og økonomisk plan for hurtig genopbygning af DDF Korea efter 10 onde år i fra begyndelsen af 90'erne og frem. Planen går ud på, at genbruge en god revolutionær tradition med det mål, at bringe DDF Korea tilbage til en status som moderne socialistisk industristat i år 2012, hvor DDF Koreas grundlægger præsident Kim Il Sung fylder 100 år. I lederartiklen fastslås det, at der skal ske tekniske reformer og modernisering med særlig fokus på udvikling af videnskab, større udnyttelse af ressourcer i landet og udvikling af internationale samarbejde baseret på gensidige fordele samt sætte mere fart på den nationale industri, der spiller en vital rolle i den økonomiske udvikling af socialismen, hvad angår service og forbedring af folkets levestandard.

Hvad angår Nord-Sydforholdet fremhæver lederartiklen, at det haster med at genskabe koreansk forsoning og enhed, og at dette ikke kan ske så længe der hersker en tilstand af fjendskab og militær konfrontation mellem landsmænd.

Sydkoreas folk opfordres direkte til hurtigst muligt at bringe den konservative sydkoreanske spytlikker-regering til fald.

## **5 KOMMUNISTISKE PARTIER SKRIVER TIL SYDKOREAS REGERING**

Den 2. februar 2009 sendte 5 nordiske kommunistiske partier et åbent fællesbrev til Sydkoreas regering. Partierne bag brevet var de danske DKP og KPID, det svenske SKP, det norske NKP og det finske Kommunistisk Arbejderparti.

Partierne opfordrer i brevet den Sydkoreanske regering til at fjerne faren for krig ved at genoptage den inter-koreanske dialog. Ligeledes opfordres Sydkorea til at løsrive sig fra afhængigheden af USA og alle andre imperialistiske magter. Derved ville store hindringer på vejen til en uafhængig genforening, fred, demokrati og fremgang for den koreanske nation være fjernet. Endelig skriver de nordiske kommunistiske partier også, at Sydkoreas regering må fjerne den udemokratiske Nationale Sikkerhedslov og alle love, der forhindrer en fri folkelig dialog mellem Nordkorea og Sydkorea.

## **SYDKOREA KØBER VÅBEN I ISRAEL**



Israelske Green Pine radaranlæg

Den 17. februar 2009 besluttede Sydkoreas regering at indkøbe for 215 mill. US \$ Green Pine-radarsystemer i Israel. Sydkorea købte i 2008 for ca. 1,25 mia. US \$ krigsfly og andre våben i Israel.

## NY KOREA REJSE-DOKUMENTARFILM

I anledning af Koreas leder kammerat Kim Jong Il's 67-års fødselsdag den 16. februar 2009 afholdt Venskabsforeningen samme dag åbent medlemsmøde og filmaften i Christianshavns Beboerhus i København. I den forbindelse blev formand for Sundby Lokalhistoriske Forening og Arkiv Jørgen Melkens 55 min. dokumentarfilm **TUREN TIL NORDKOREA** fremvist første gang for offentligheden. Filmen er optaget under Venskabsforeningens seneste delegationsbesøg i Korea i september 2008 og viser hvor omfattende og alsidigt besøgsprogrammet var.



Scene fra TUREN TIL NORDKOREA. Venskabsforeningens delegation på Kim Il Sung-pladsen efter paraden 9. september 2008.



Scene fra TUREN TIL NORDKOREA. Venskabsforeningens delegation møder tilfældigt en stor gruppe nordkoreanske soldater på skovtur i Myohyangbjergene. Senere i filmen synger soldaterne og danskerne sammen Internationale.

**Filmen TUREN TIL NORDKOREA kan købes hos Venskabsforeningen for kun 50 kr. plus porto. De 50 kr. går til Nordkoreaindsamlingen.**

## CILRECO ÅRSMØDE I BRUXELLES



Fra CILRECO's årsmøde i Bruxelles 28. marts 2009. Professor Robert Sharvin fra Nice Universitet taler. Yderst til højre ses CILRECO's generalsekretær Guy Dupre.



Fra CILRECO's årsmøde i Bruxelles. Formand Anders Kristensen (yderst t.v.) er med fra Venskabsforeningen og Den Nordiske Samarbejdskomite.

CILRECO (Den Internationale Forbindelseskomite For Fred og Genforening i Korea) afholdte den 28. marts 2009 sit udvidede presidiumårsmøde. Årsmødet vedtog en aktionsplan for 2009-2010 og en appel om situationen i Korea. Fra Danmark var Anders Kristensen inviteret med i sin egenskab af formand for Venskabsforeningen og medlemskab af formandskabet for Den Nordiske Samarbejdskomite for Venskab og Solidaritet med Koreas Folk. Anders Kristensen sagde bl.a. i sit indlæg "på årsmødet, at det ser ud til at den nye Obamaadministration i USA fortsætter hvor Bush slap med at støtte den ultrakonservative sydkoreanske regering, der kun har bragt splittelse og konfrontation frem i Korea. Hvis præsident Obama virkelig skulle tages alvorlig med hensyn til doktrinen "mindre magt – mere forståelse og mere dialog", så burde han have aflyst de netop afholdte krigsøvelser Key Resolve og Foal Eagle i Sydkorea vendt imod Nordkorea. Krigsøvelser, der væsentligt har forværret situationen i Korea i retning af mere kold krig.

Dokumenterne fra CILRECO's årsmøde findes på hjemmesiden [www.CILRECO.com](http://www.CILRECO.com).

## BESØG FRA KINA KOMMUNISTISKE PARTI



Kammerat Kim Jong Il ses her første gang efter lang tids sygdom modtage gæster fra Kinas Kommunistiske Parti den 23. januar 2009.

Den 23. januar 2009 besøgte lederen af Kinas Kommunistiske Partis centralkomite internationale afdeling Wang DDF Korea og havde samtaler med bl.a. kammerat Kim Jong Il, der igen sås offentligt efter nogle måneders sygdom. Wang lagde under besøget pres på DDF Korea for at vende tilbage til 6-partsforhandlingerne i Beijing. Wang forsikrede DDF Koreas om, at der trods det nuværende spændte forhold mellem Nord og Sydkorea ville ske fremskridt i 6-partsprocessen.

## DDF KOREA TRÆKKER SIG UD AF 6-PARTSFORHANDLINGERNE



FN's Sikkerhedsråd beslutter sanktioner imod DDF Korea 13. april 2009.

DDF Koreas udenrigsministerium meddelte den 14. april 2009 i en erklæring, at landet trækker sig ud af 6-partsforhandlingerne om atomsagen i Korea. DDF Korea meddelte samtidig, at det ikke længere følte sig forpligtet af aftalerne indgået i 6-partsprocessen. Det skete som en kraftig protest imod, at FN's Sikkerhedsråd netop havde vedtaget ny fordømmelse og sanktioner imod DDF Korea på grund af satellitopsendelsen den 5. april. I erklæringen siges det, at ingen andre lande er nogensinde blevet udsat for FN-sanktioner eller kritik for at have opsendt en satellit. Man betragter vedtagelsen som et angreb på DDF Koreas suverænitet og krænkelse af det koreanske folks værdighed.

## KAMMERAT KIM JONG IL GENVALGT



Kammerat Kim Jong Il blev den 12. april 2009 genvalgt som formand for DDF Koreas Nationale Forsvarskommission, der er den højeste post i landet. Her ses han afgive sin stemme til valget i DDF Korea den 8. marts 2009 ved valgsted nr. 333.

DDF Koreas leder kammerat Kim Jong Il genvalgt som formand for DDF Koreas Nationale Forsvarskommission, der er den højeste post i republikken. Præsident var tidligere det højeste embede, men den titel har tidligere præsiden Kim Il Sung taget med sig, idet han efter sin død i 1998 blev udnævnt som præsident for DDF Korea for evig tid.

Udover valg til vigtige poster i parlamentet, regeringsmedlemmer og poster i staten, blev statsregnskabet for 2009 og finanslov for 2009 behandlet. I 2009 vil staten bruge 5,4% flere offentlige midler til at støtte landbruget for at afbøde fødevarerforsyningsproblemerne. Også teknologisk udvikling af forbrugsvarerindustrien fik tilført flere midler med henblik på et generelt løft for levestandarden.

## ITALIENSK RESTAURANT ÅBNET I PYONGYANG

Den første restaurant med italiensk mad åbnede i begyndelsen af april i Pyongyang i Kwangbokgaden. Restaurantens bestyrer Kim Sang Sun sagde til KCNA den 28. april, at der var givet tilladelse til åbningen, da myndighederne godt kunne se, det var en god idé, at lade koreanerne få kendskab til berømte udenlandske madretter. Men det dog på betingelse af, at der også serveres traditionelt koreanske mad. Så man kan få begge dele i restauranten.

### BESØG NORDKOREA MED SINEX REJSER

4.-15. november 2009. Pris 15.300 kr.  
Se [www.sinex.dk](http://www.sinex.dk)



Unha-2 raket med Kwangmyongsong-2 satellit opsendes her fra DDF Korea den 5. april 2009. Foto er fra nordkoreansk TV.

## DDF KOREA OPSENDER SATELLIT

DDF Korea opsendte som forvarslet den 5. april 2009 en satellit i kredsløb om Jorden. Satellitten hedder Kwangmyongsong-2 og blev fremført af en Unha-2 raket, der efter ca. 10 minutter løsrev sig og styrtede i Stillehavet.

Satellitopsendelse medførte voldsomme protester fra hele den vestlige verden. Præsident Obama sagde på møde i Prag at Nordkorea skulle straffes med yderligere sanktioner.

Også fra Japan, Sydkorea, EU lød der protester, men et møde i FN's Sikkerhedsråd samme dag medførte dog ikke en fordømmelse af DDF Korea. Kina fremførte efter opsendelsen, at Nordkorea har ret til som et selvstændigt land at lancere en satellit, og at Japan og USA burde udvise tilbageholdenhed. USA, Japan og Sydkorea og hele den vestlige presse påstår, at der ikke var tale om en fredelig satellit, men en test af langtrækkende missil hen over Japan med USA som mål.

Venskabsforeningen udsendte den 8. april 2009 en udtalelse, der støttede DDF Koreas ret til fredelig udforskning af rummet, som enhver anden selvstændig stat har.

Udtalelsen kan ses andet steds i dette bulletin.



**Få mere information om  
Korea**

**Søg på: [www.kcna.co.jp](http://www.kcna.co.jp)**

**KCNA er DDF Koreas  
officielle nyhedsbureau**

## FARLIGE PROVOKATIONER



Amerikanske Apache AH-64 kamphelikoptere ankommer her til Pusan Havn i Sydkorea 11. marts 2009 under Foal Eagle krigsøvelsen.

***Koreas Folkehær udsendte den 9. marts 2009 en kommentar til de forestående amerikansk-syd-koreanske krigsøvelser Key Resolve og Foal Eagle. KOREA BULLETIN bringer her et forkortet uddrag fra kommentaren:***

De fælles militærøvelser finder sted 9.-20. marts 2009, og ifølge rapporter deltager over 26.000 af USA-imperialismens soldater stationeret i Sydkorea sammen med hundredtusindvis af sydkoreanske marionetsoldater fra både hær, flåde og flyvevåbnet. Ligeledes deltager fra USA det atomdrevne og atombevæbnede superhangarskib Georg Washington og en angrebsflåde bestående af 4 Aegis-krydsere, 7 jagere og atomdrevne og atombevæbnede u-både.

Inden øvelsernes start har USA-imperialisterne flyttet 12 F-16 angrebsfly til Suwan i Sydkorea. På sammen måde er et stort antal angrebsfly, jagerfly, overvågningsfly og optankningsfly blevet stationeret på baserne i Osan og Kunsan. Og store B-52H, B-2A og F-22A krigsfly gjort klar i Guam og andre steder tæt på Koreahalvøen.

USA-imperialisterne og deres sydkoreanske marionethær har mere end fordoblet tidsperiode for krigsøvelserne set forhold til tidligere år, og deres omfang er mere omfattende end før. Det er særligt farlige og provokerende øvelser, idet de på samme tid indøver overraskelsesangreb på DDF Korea fra land, ved landsætning og fra luften både med konventionelle våben og atomvåben.

Vi betragter Key Resolve og Foal Eagle som ekstremt farlige militære provokationer og en trussel vendt direkte imod DDF Korea. En form for krigserklæring.

Koreas Folkehær har udstedt ordre til alle væbnede styrker om at være i fuldt beredskab, og om nødvendigt skånselsløst slå fjenden tilbage, hvis den så meget som krænker en tomme af DDF Koreas territorium.



## GENFORENING OG ENERGI ER VIGTIGSTE SPØRGSMÅL IDAG

*Torbjörn Björkman fra det svenske KOREA INFORMATION har interviewet DDF Koreas ambassadør i Stockholm Ri Hui Chol. Ambassaden i Stockholm betjener Koreas diplomatiske forbindelser med alle de 5 nordiske lande.*



Ambassadør Ri Hui Chol

I dag er forholdet til den sydkoreanske regering meget dårlige. President Lee Myong Bak fra det konservative parti GNP (Grand National Party) tog magten for lidt over et år siden. Herefter blev situationen i Korea meget anspændt. Nu har vi kun civile kontakter til Syd – ingen statslige. Sådan udtaler ambassadør Ri bl.a. i interview til Korea Information.

- Videre siger han, at fremtiden så positiv ud efter 15. juni erklæringen blev indgået i 2000 og efter det næste Nord-Syd topmøde i 2007. Begge sider i Korea havde løbende ministermøder, og vi oprettede Nord-Syd samarbejdskomiteer på alle vigtige områder – f.eks. indenfor økonomi, kultur og militær. Vi afholdt hyppige møder og relationerne mellem Nord og Sydkorea udviklede sig hurtigt. En udvikling, der blev hilst velkommen af hele verdenen – ja også af mange i USA og Japan.

- Men det nye regime i Sydkorea (der kom til i 2008) respekterede ikke længere Nord-Syd fælleserklæringerne fra 2000 og 2007. Præsidenten og mange højtstående i den sydkoreanske regering begyndte åbenlyst at kritisere vort samfundssystem. Lee Myong Bak besøgte præsident Bush i USA i

april 2008 og fremlagde der åbenlyst den nye sydkoreanske politik, at koreansk genforening ikke længere skulle ske med bevarelse af to forskellige samfundssystemer i Nord og Syd, men ved at Nordkorea indordnede sig under Sydkorea. Det opfattede vi som en alvorlig konfrontation rettet imod os.

- Bush havde netop fjernet os fra USA's terrorliste, men krævede Lee nu, at vi skulle på listen over "ondskabsaktstater". Det betyd naturligvis, at vi ikke længere kunne samarbejde med regimet i Sydkorea. Min regering under premierminister Kim Yong Il arbejder fortsat for Koreas genforening. Vi har mange venner, som støtter vores politik – at Korea selvstændigt skal gennemføre sin genforening uden indblanding af udenlandske kræfter.

### ***Korea Information: Hvordan går det med 6-partsforhandlingerne?***

- Siden 15. september 2005 har hovedopgaven for parterne været at normalisere forholdet til DDF Korea. Som følge heraf har USA bl.a. fjernet os fra deres terroristliste og sin lov om forbud mod handel med fjenden.

Ambassadøren rejser derefter spørgsmålet om atomkraftværker. – DDF Korea har uran og har bygget 2 mindre tungvandskraftværker, og USA har hele tiden ønsket disse lukket. Under præsident Clinton kom vi i 1994 overens med USA om at der skulle bygges 2 letvandsreaktorer med en teknik, som DDF Korea ikke selv råder over. USA indgik aftalen idet de fejlagtigt troede ikke ville overleve inden reaktorerne var færdigbygget. I dag står kun fundamentene færdige selvom de reaktorer skulle være færdige allerede i 2003.

- DDF Korea skulle sideløbende afvikle sine 2 tungvandsreaktorer og samtidig modtage økonomisk kompensation og brændselolie. Da Bush kom til magten stoppede olieforsyningen til DDF Korea. Og samtidig truede Bush med at angribe vort med atomvåben. Så brød aftalen med USA naturligvis sammen. Men med 6-årtsforhandlingerne tog diskussionerne igen fart – specielt efter DDF Koreas kernevåbentest i oktober 2006. Det påvirkede virkeligt USA i forhandlingerne.

- Ifølge 6-partsforhandlingerne skulle vi få økonomisk kompensation for at udfase vores atomkraftreaktorer. Vi blev lovet erstatningsenergi svarende til værdien af en million tons råolie. Desværre har ingen af de andre lande i 6-partsforhandlingerne overholdt deres løfter om økonomisk kompensation. Derfor har vi justeret tempoet, hvormed vi opfylder vores forpligtelser. Ambassadøren slutter herefter med:

- Der findes tæt sammenhæng mellem DDF Koreas energisituation og fødevarerforsyningen. Da importen af energi faldt efter Sovjetunionens faldt

fødevarerforsyningen til befolkningen. DDF Korea produktion af kunstgødning er meget energikrævende og vi har også brug for meget elenergi til landets kunstvandingssystemer. I dag er vores fødevarerproduktion stadig ikke god. Dog var sidste års produktion bedre end årene før. Men vi har mangel på landbrugsarealer og såsæd, og behøver derfor fødevarerhjælp en tid endnu.

*Ovenstående interview er sakset, oversat og lettere forkortet fra Korea Information 1-2009, der udgives af Svensk-Koreanska Föreningen.*

## NORDISK SOLIDARITETSMØDE I STOCKHOLM



Fra Nordisk Solidaritetsmøde i Stockholm. Fra venstre ses Henning Jakobsen fra Venskabsforeningen, ambassadør Ri Hui Chol og ambassaderåd Kim Chol Guk.

Lørdag den 4. april 2009 blev præsident Kim Il Sung's 97-års fødselsdag, den 15. april, markeret ved et arrangement på Den Demokratiske Folkerepublik Koreas ambassade i Stockholm. Til arrangementet var der inviteret en række nordiske kommunistiske partier og organisationer, som arbejder med solidaritet med Koreas folk. Og flere deltog, bl.a. Venskabsforeningen Danmark - DDF Korea. Flere holdt også taler på mødet, hvor DDF Koreas ret til at udvikle et fredeligt rumprogram blev fastslået. Fra mødet udgik også en lykønskning i anledning af den forestående fødselsdag, den 15. april, som i DDF Korea og blandt Koreas venner i øvrigt hvert år fejres som Solens Dag.

*Henning Jakobsen*

Udtalelse den 8. april 2009:

## VI STØTTER DDF KOREA'S SATELLITOPSENDELSE

Den Demokratiske Folkerepublik Korea har den 5. april 2009 opsendt en satellit i kredsløb om Jorden. Satellitten har navnet Kwangmyongsong-2. Den blev båret frem af en Unha-2 raket opsendt fra Nordhamgyongprovinsen i DDF Korea. Satellitopsendelsen har givet anledning til protester og trusler imod DDF Korea fra regeringsledere i den vestlige verden, og sagen søges nu indbragt for FN's Sikkerhedsråd. I protesterne siges det, at DDF Korea i virkeligheden har afprøvet et langtrækkende ballistisk missil og man kalder det en militær provokation.

DDF Korea har ingen interesser i at angribe sine naboer eller andre. Satellitopsendelsen er en del af et større planprogram for økonomisk og teknologisk genopbygning i DDF Korea frem til 2012. Venskabsforeningen Danmark-DDF Korea udtrykker sin støtte til den succesfulde opsendelse af Kwangmyongsong-2, der er udtryk for en stor teknologisk og fredelig videnskabelig landvinding for DDF Korea.

DDF Korea har som en suveræn selvstændig og republik sin fulde ret til at deltage i en fredelig udforskning af rummet. Det skal andre ikke forhindre - hverken de imperialistiske magter som USA, Japan, EU, NATO og det ultrakonservative styre i Sydkorea eller for den sags skyld FN's Sikkerhedsråd.

De vestlige regeringer er med sine protester og trusler overfor DDF Korea medvirkende til at forværre spændingen og konfrontationen på den koreanske halvø. De burde i stedet indgå i en dialog med DDF Korea og støtte bestræbelserne for atomafrustning i hele Korea, normalisering af forholdet mellem DDF Korea og USA/Japan, amerikansk troppetilbagetrækning fra Sydkorea, afslutning af Koreakrigen ved en fredsaftale og genoptagelse af forsoning, samarbejde og genforeningstilnærmelserne mellem Nord- og Sydkorea.

*Anders Kristensen*  
formand

Venskabsforeningen Danmark - Den Demokratiske Folkerepublik Korea

# EN ANDERLEDES OG OPLØFTENDE REJSE



Curt Vang fra Svensk-Koreanska Föreningen i Pyongyang.

*KOREA BULLETIN mødte i september 2008 Curt Vang fra den svenske venskabsforenings delegation, der sammen med den danske og mange andre venskabs- og solidaritetsorganisationer besøgte Korea i anledning af DDF Koreas 60-årsdag.*

*Curt Vang er dansker, men udvandrede til Sverige med sin familie allerede som barn. Curt Vang er medlem af byrådet i Gislaved for Kommunistiska Partiet.*

*Vi bringer her i oversat og forkortet form et interview Curt Vang har givet til det svenske Korea Information 4-2008.*

## **Korea Information: Hvor længe var I i Korea?**

Vi var der i næsten 3 uger og vi har besøgt en statsfarm, en kabelfabrik, demarkationslinien ved den 38. breddegrad, østpå i landet og området ved Vestkystdæmningen. Og så har vi besøgt et bibliotek, børnepaladset, skoler, hospital og mange andre steder. Vi har mødt en utrolig venlighed og eftertænksomhed. Jeg er helt overvældet.

## **Korea Information: Hvordan lever befolkningen i dag?**

Der er tale om et land, der helt besjælet af at ville klare sig selv. Efter naturkatastroferne i 90'erne har man sat alle kræfter ind på at klare egne problemer selv. Når man rejser rundt i landet, kan man ikke se tegn på, at menneskerne mangler mad.

Desuden foregår meget arbejde manuelt og ved en stor personlig indsats. Da vi besøgte et landbrugskooperativ, så vi at deres traktorer er produceret i DDF Korea, og ved besøg på værkstederne kunne man se, at de selv er i stand til at klare en vis teknologi og visse tekniske reparationer, reservedelsfremstilling og lignende. De gør meget ud af med stolthed at vise, at de er i stand til at klare sagerne ved egen hjælp.

## **Korea Information: Socialt – hvordan lever mennesker?**

Hvis man tager familier, ja så er det mest normale, at man får 1-2 børn. Familierne bor gratis i deres bolig og betaler kun lidt for energi og varme. Man pensioneres som 60-årig som mand og 55 årig som kvinde, men kan frivilligt fortsætte med at arbejde herefter. Ældreomsorgen er knyttet til familien i første omgang. Det virker som om de ældre bor hos deres barns familie. Både mænd og kvinder arbejder. Lønningerne er ikke som i Vesten. En minearbejder får mere i løn end en statstjenestemand. Arbejdets art og fysiske belastning er regulerende for lønnens størrelse. Uddannelse er 11 år obligatorisk skolegang, som naturligvis er gratis ligesom efterfølgende videregående uddannelser er. Der er ingen privat ejendomsret. Økonomien er socialistisk. Priserne på basisvarer er lav og fastsat af staten og butikkerne er statslige.

## **Korea Information: Hvad med den demokratiske proces?**

Koreanerne beskriver deres demokrati meget efter termen, at man har et problem, som skal sættes under lup. Problemet diskuteres først i lokalkomiteerne og føres siden frem til et højere niveau. På den måde foregår der en demokratisk proces hos alle mennesker i landet. Kollektivismen og diskussion.

## **Korea Information: Hvorfor er USA bange for DDF Korea?**

Jeg tror det er den totale kraftfulde enorme mobilisering DDF Korea er i stand til mestre. Det er svært at beskrive for folk, der ikke har været i DDF Korea. Der findes i koreanernes Juche-ide en så stærk trang til retten til uafhængighed, at jeg ikke har mødt noget lignende andre steder.

Værnepligten virker som noget virkeligt ærefuldt. Værnepligtige arbejder bl.a. indenfor landbrug og anlægssektoren og andre samfundsvigtige områder. Ofte så vi på landet lastbiler fyldt med soldater, der deltog i landbrugsarbejdet.

På militærparaden den 9. september så vi både mænd og kvinder optræde så kraftfyldte, at man blev helt imponeret.

Landet er jo bekendt med hvilken bundløs ondskab USA-imperialismen kan stå for. Under Koreakrigen 1950-53 døde måske 2 millioner mennesker. På krigsforbrydermuseet i Sinchon så vi hvordan amerikanerne havde tortureret, brændt, og vanvittigt bombet og myrdet.

Så i dag er man forberedt med historiske erfaringer liggende dybt på ryggraden.

## **Korea Information: Din slutkommentar?**

Jeg vil opfordre alle, som har mulighed, til at tage med til DDF Korea og se landet med egne øjne.

# REFERAT

AF

## GENERALFORSAMLING I VENSKABSFORENINGEN DANMARK-DEN DEMOKRATISKE FOLKEREPUBLIK KOREA DEN 26. NOVEMBER 2008

### 1. Valg af dirigent og referent:

Joan Korsgaard blev valgt som dirigent og Ulla Nørgaard Pedersen og Jan Wørmer som referenter.

### 2. Bestyrelsens beretning:

Formand Anders Kristensen aflagde bestyrelsens beretning.

Han startede med at konstatere, at både Korea og Venskabsforeningen ligesom i 2007 havde haft stor offentlig opmærksomhed og omtale. Og så har året 2008 været præget af to store jubilæer – nemlig DDF Koreas 60 årsdag og Venskabsforeningens 40-årsdag. I Korea er der usikkerhed om kammerat Kim Jong IIs eventuelle sygdom og i Nord-Syd forholdet trækker mørke skyer frem grundet den nye højre regering i Sydkorea. Samtidig er forholdet mellem DDF Korea og USA blevet noget bedre.

Formanden gjorde generalforsamlingen opmærksom på, at det ville være alt for tidskrævende systematisk at gennemgå det sidste års udvikling i Korea i beretningen. Han henviste istedet til de udsendte Korea Bulletin og diverse nyhedskanaler på nettet. Liste over anbefalelsesværdige websteder ses i øvrigt som links fra Venskabsforeningens hjemmeside [www.dk-korea.dk](http://www.dk-korea.dk)

**Om udviklingen i DDF Korea** sagde formanden, at den havde været fortsat stabil politisk og økonomisk. Man følger fortsat Songunpolitikken og republikken har med stor stolthed fejret sin 60-års grundlæggelsesdag i september 2008 med store festligheder i bl.a. Pyongyang, hvor også Venskabsforeningen var med. Kammerat Kim Jong IIs fravær ved festlighederne blev bekræftelse på, at han for tiden er sygemeldt. Formanden vidste ikke af hvilken sygdom, men kunne konstatere, at det ikke havde indflydelse på stabiliteten i DDF Korea. Heller ikke den internationale økonomiske krise ser ud til at påvirke DDF Korea synderligt. Der konstateres fortsat økonomisk fremgang i landet selvom det ikke sker med store skridt endnu. I DDF Korea er man i gang med en økonomisk plan for økonomisk opsving, så republikken igen i 2012 kan kalde sig en socialistisk industristat. Det vil ske samme år hvor der er planlagt store festligheder i anledning af afdøde præsident Kim Il Sun's 100 års fødselsdag. Det tager lang tid at rette op på de ca. 10 hårde år fra begyndelsen af 1990'erne til

begyndelsen dette årti, hvor næste alt hvad der kunne gå galt af udefra kommende faktorer gik galt. Der er fortsat stor energimangel i DDF Korea, men man satser på kompensation fra 6-partsforhandlingslandene og man fokuserer fortsat på udbygning af vedvarende energikilder.

**Om forholdet DDF Korea-USA og 6-partsforhandlingerne** sagde formanden, at den store amerikanske kovending fra februar 2007 med anerkendelse af DDF Koreas skridt-for-skridt strategi i 6-partsprocessen og opgivelse af Bushregeringens tidligere ultimative CVID-politik var en sejr for DDF Korea. Men alle tidsplaner i 6-partsaftalerne overskrides kraftigt. F.eks. har USA først med 10 måneders forsinkelse fjernet DDF Korea fra listen over ”ondskabsstater” og energi og fødevarekompensationen til DDF Korea trukket ud i slow-motion-tempo. Et markant træk fra DDF Korea i skridt-for-skridt processen blev foretaget i juli 2008, hvor køletårnet i a-kraftværket i Nyongbyon blev sprængt i stykker under stor international medieopmærksomhed. Andre tegn på opblødning af forholdet til USA var det overraskende besøg af New York Filharmonikernes og deres to koncerter i Pyongyang i februar 2008 og meddelelsen om at rockmusikeren Eric Clapton vil give koncert i Nordkoreas hovedstad i 2009.

Men USA's fortsatte militære modernisering og oprustning af Sydkorea og afholdelse af store fælles USA-ledede krigsøvelser i Sydkorea vendt imod Nordkorea giver grund til fortsat bekymring for fremskridt i dialogen mellem DDF Korea og USA. Formanden så frem til, at der med tiden ville komme en ændring, når USA nye præsident Obamas regering var kommet på plads. Dog mente formanden, at man skulle passe på med at have de største forhåbninger om store ændringer i USA's Nordkoreapolitik.

I den forbindelse nævnte formanden, at han havde talt med professor Han Park fra Georgia University og førende amerikanske tænketanke Globis, der bl.a. beskæftiger sig seriøst med Nordkorea. Det skete på et seminar arrangeret af seniorforsker og Koreaekspert Geir Helgesen fra Nordisk Institut for Asiensforskning og de skandinaviske udenrigsministerier i København i 20.-21. november 2008. På seminaret deltog 10 nordkoreanske eksperter indenfor vedvarende energi. Professor Han forventede sig store ændringer i forholdet mellem DDF Korea og USA efter Obamas magtovertagelse og henviste til at, Obamas doktrin overfor lande som Nordkorea var ”mindre magt – mere forståelse og dialog”.

Indenfor 6-partsforhandlingerne er forholdet mellem DDF Korea og Japan derimod blevet fortsat dårligere. Japans Aso-højre regering kræver åbenlyst Nordkorea smidt ud af 6-partsprocessen så længe det besidder a-våben. DDF Koreas svar herpå er, at det snarere er den tidligere så brutale kolonimagt

Japan, der burde smides ud. Det sker med henvisning til, at Japan konstant fremsætter ukonstruktive aggressive forslag, der forgifter 6-partsprocessen. Formanden henviste til, at det ikke gjorde forholdet bedre, at Japan fortsat behårdt opretholder skibsblokade mellem DDF Korea og Japan og omfattende handelssanktioner, samt er i gang med en oprustning vendt imod DDF Korea. Oven i dette udsættes den koreanske mindretalsorganisation CHONGRYUN og dets medlemmer af flere undertrykkende politiske og racistiske overgreb fra myndighederne i Japan og højreradikale gruppen, som myndighederne vender det blinde øje til.



Fra amerikansk-syd-koreansk invasions landgangsøvelse vendt imod DDF Korea i marts 2008

**Om Nord-Syd-forholdet** sagde formanden, at de sidste næsten 10 års relativt positive udvikling i Nord-Sydrelationerne med bl.a. indgåelse af Nord-Syd Fælleserklæringerne i 2000 og 2007 ved inter-Koreanske topmøder er totalt ophørt. En lang række Nord-Syd projekter er ved at blive droslet ned eller er allerede lukkede. DMZ er ved at lukke helt igen og Nord-Sydforholder er frosset ned. Ansvar for denne udvikling kan alene lægges på Sydkoreas nye ultrakonservative Lee-regering, der allerede fra dag et i februar 2008 skrotede alle tidligere Nord-Sydaftaler og krævede ”åbning af Nordkorea, atomafvæbning af Nordkorea og en levestandard på 3000 US dollars pr. person til alle nordkoreanerne”. Samtidig genoptog man den tidlige Bushretorik overfor Nordkorea med ”forebyggende angreb på strategiske anlæg i Nordkorea” og ”ondskabsland” og mere af samme skuffe. Ligesom det sydkoreanske militær har afholdt en række fælles krigsøvelser med USA for indøvelse af invasion af Nordkorea, og Sydkorea har er gået med i USA missilskjoldaftale og en ny militær trepartsaftale med USA og Japan.

**Om Sydkorea** i øvrigt sagde formanden, at den afgående præsident Roh Moo Hyun inden sin afgang i januar 2008 offentligt undskyldte statens ulovlige nedslagtning af titusindvis af koreanske kommunister i Sydkorea i tiden lige før Koreakrigens udbrud i 1950. Nye massegrave var dukket op i Sydkorea i 2007.

Den nye ultrakonservative Lee Myong Bak regering bliver udsat for stadig større modstand fra befolkningen ved strejker og massedemonstrationer. Det skyldes bl.a. regeringens omfattende privatiseringer og liberaliseringer og åbning for import af amerikanske fødevarer. Mange befolkningsgrupper i Sydkorea er også utilfredse med at det hemmelige politis overvågninger er betydeligt skærpet og der er indført en kraftig mediekontrol.



Fra demo i Seoul september 2008: UD MED LEE MYONG BAK!

#### **VENSKABSFORENINGENS AKTIVITETER:**

Formanden konstaterede herefter, at det som allerede nævnt havde været et godt og travlt år for foreningen, hvor vi har forsøgt at sætte fokus hvad der reelt foregår i Korea.

Udover de særlige begivenheder året bød på formåede foreningen at fastholde de traditionelle aktiviteter og endda i udvidet form. Medlemstallet er stadig svagt stigende.

Bestyrelsen havde haft et godt samarbejdet i årets løb og afholdt regelmæssige møder.



Fra Venskabsforeningen festmøde i København den 2. september 2008. På talerstolen ses foreningens formand Anders Kristensen og kvinden til højre i billedet ved blomsterne er næstforkvinde for Koreas Komite For Kulturelle Forbindelser Med Udlandet Hong Son Ok. Hong var leder af den koreanske delegation, der besøgte Danmark i august/september 2008.

Venskabsforeningens 40-års jubilæum blev fejret 2 gange. Først på et velbesøgt solidaritets og festmøde den 2. september 2008 i København med besøg fra gæster fra Korea. fra ledelsen af Kulturkomiteen og vores søsterorganisation Korea-Denmark Friendship Society. Udover mange medlemmer mødte også repræsentanter for partierne DKP, KPID og Kommunistisk Parti op og

holdt taler i anledning af dagen. På festmødet blev DDF Koreas 60-årsdag naturligvis også fejret. Dernæst blev foreningens 40-årsdag fejret på selve dagen den 10. oktober 2008 ved en reception og filmforevisning i København.



Fra Venskabsforeningens 40-års jubilæumsreception den 10. oktober 2008 i Christianshavns Beboerhus i København.

Derudover har foreningen afholdt 3 medlemsmøder i året. Og med hensyn mere udadvendte aktiviteter kunne formanden notere, at foreningen havde fulgt traditionen med deltagelse i Verdensjulemarked i december 07, deltagelse hos Rød 1. Maj og K-Festival i august 08 alle i København. Han fremhævede, at det fortsat er godt med Rød 1. majs nye placering i Fælledparken, hvor vi kommer i kontakt med langt flere mennesker ved foreningens bod end ved tidligere placering.



Fra Rød 1. maj 2008 i Fælledparken i København

I løbet af året er der også kommet mange henvendelser fra skoleklasser og studerende om interview om forholdene i Korea. En historiestuderende Søren Nørbak er i gang med at studere Venskabsforeningens arkiv med henblik på en opgave om den danske presse og Nordkorea siden 1945.

Et andet af årets højdepunkter for Venskabsforeningen var besøg i Korea med en rekordstor venskabsdelegation på 11 medlemmer. Delegationen deltog i et særdeles spændende og varieret besøgsprogram, hvori indgik deltagelse i



Fra Venskabsforeningen velbesøgte store dobbelt-bod hos K-Festival i Nørrebro-parken i København i august 2008.

festlighederne i anledning af DDF Koreas 60-årsdag med stor parade og fakkeloftog samt specialopførsel af Arirang-forestillingen med 100.000 optrædende. Et andet højdepunkt var besøg hos foreningens venskabslandsby Unha-ri, hvor der blev afleveret gaver for en værdi af 15.000 kr. til landsbyens børnehave og landbrugskooperativ fra Nordkoreainsamlingen.



Lille udsnit af den store parade på Kim Il Sung-pladsen i anledning af DDF Koreas 60 årsdag 9. september 2009. Venskabsforeningens delegation var inviteret på 1. parket.

Delegationsrejsen blev udover sin størrelse også en succes idet direktørparret fra Sinex Rejser deltog i rejsen og indgik en samarbejdsaftale med Kulturkomiteen om fremtidige turistvenskabsrejser i samarbejde med Venskabsforeningen – et samarbejde foreningen ser frem til. Sinex Rejser har planer om at sende den første rejsegruppe afsted i april 2009. Derudover lavede en af delegationens deltagerne Jørgen Melkens, formand for Sundby Lokalhistoriske Forening og Arkiv, en film 55 min.



Venskabsforeningens delegation ses her på besøg i Panmunjom på grænsen mellem Nord- og Sydkorea.

fra rejsen, som kan købes hos Venskabsforeningen for 50 kr. til fordel for Nordkoreainsamlingen.

I løbet af året er igen udkommet 2 numre af Korea Bulletin. Selvom vi havde et håb om at udgive 3 numre i 2008, mente formanden alligevel man kunne være tilfreds med to stærkt udvidede numre – herunder et særligt jubilæumsbulletin på 36 sider i august 2008. Formanden takkede de mange bidragydere til især sidste nummer i anledning af foreningens 40-årsdag.

Nordkoreainsamlingen har igen i 2008 udvist gode resultater. Som nævnt med afleveringen af gaver til venskabslandbyen Unha-ri i september, hvor vi altid bliver godt modtaget af kommunen, børnehaven og landbrugskooperativet. Målet på 15.000 kr. var nået og næste års mål så ud til at kunne også udgøre mindst 15.000 kr. Der var allerede kommet mange bidrag til indsamlingen efter besøget i Unha-ri. Formanden benyttede lejligheden til at rette en varm tak til alle de mellem og andre, der regelmæssigt har sendt bidrag til indsamlingen.

Formanden udtrykte tak til de mange partier og organisationer foreningen samarbejder med. De gælder bl.a. de 3 kommunistiske partier og Dansk-Cubansk Forening og Sømændenes Forbud. Sidstnævnte har bl.a. været behjælpelig med lokaler m.v. i forbindelse med besøg af gæster fra Korea. Venskabsforeningen får fra tid til anden stof optaget i SKUB og Arbejderen. Formanden havde desuden deltaget i et medlemsmøde hos DKP Storkøbenhavn i august med oplæg og diskussion om Korea og som gæst hos Kommunistisk Partis 2. kongres i november 2008 med oplæsning af hilsen fra Venskabsforeningen til partiet.

Også samarbejdet med ambassaden i Stockholm kører stabilt. Det kører nu hovedsageligt pr. mail, men ca. 1 gang årligt besøger ambassadens personale København og på samme måde besøger Venskabsforeningen ambassaden i Stockholm – som regel i forbindelse med det nordiske venskabsarrangement i april i forbindelse med markeringen af Solens Dag. Det skete også i 2008, hvor både formanden og bestyrelsesmedlem Henning Jakobsen deltog. Der er kommet ny koreanske ambassadør Ri Hui Chol i april 08.

Formanden og Ulla har været til afskedsmiddag med den afgående ambassadør Jon In Chan i København i februar 08.

I Stockholm blev der den 30. august 2008 afholdt Nordisk Koreaseminar ligeledes med deltagelse af formanden samt fra Danmark ligeledes repræsentanter for DKP og Kommunistisk Parti. De øvrige deltagere kom fra Sverige, Finland og Norge, Schweiz og DDF Korea. Seminaret vedtog en fælles hilsen til Korea i anledning af DDF Koreas 60-årsdag og forud for seminaret afholdt de nordiske venskabsforeninger et møde i Den Nordisk Samarbejdskomite for Venskab og Solidaritet med det koreanske Folk, der vedtog en aktionsplan frem til 2012. Der lægges fra koreansk side op til store festligheder og markeringer i 2012, hvor afdøde præsident og grundlægger af det socialistiske Korea Kim Il Sung fylder 100 år. Formanden Anders Kristensen blev valgt som dansk medlem af den nordiske samarbejdskomites formandskab, i stedet for Jørgen Petersen, der havde ønsket at træde tilbage efter at have beklædt posten for Danmark i 10 år. Posten som generalsekretær, som Anders K. hidtil havde haft, blev samtidig afskaffet. Men samarbejdskomiteens sekretariat har stadig adresse hos Venskabsforeningen i Danmark. Det nordiske formandskab udgøres herefter af Christer Lundgren fra Sverige, Dag Norum fra Norge, Esko Keskinen fra Finland og Anders Kristensen fra Danmark. Samarbejdet med CILRECO (Den Internationale Forbindelseskomite for Fred og genforening i Korea) i Paris fortsætter. Formanden deltog igen i 2008 på CILRECO's årsmøde i Paris i marts, hvor en international årsplan blev vedtaget.

#### **Fremtidige aktiviteter og mål 2009:**

Formanden fremlagde derefter bestyrelses fremtidige aktivitetsplaner og mål, som her gengives i stikordsform.

- Markerede sædvanlige koreanske mærkedage med bl.a. medlemsmøder og hilsner.
- Debatmøder med gæsteoplæg.
- Medlemsmøder og/eller offentlige møder med bl.a. filmfremvisning. Ved første lejlighed ved formanden for Sundby Lokalhistoriske Forening og Arkiv Jørgen Melkens. 55 min. amatør dokumentarfilm om Venskabsforeningens rejse 11 medlemmer i september 2008, og andre medlemsmøder og evt. offentlige møder med oplæg fra rejsedeltagere, formanden, andre Koreakendere.
- Koreansk kulturuge i oktober måske i Verdenskulturcentret på Nørrebro.
- Udgivelse af bog med titlen: 100 spørgsmål og svar om Korea i samarbejde med Kulturkomiteen og evt. Arbejderens Forlag.
- Fremstilling af permanent Koreaudstilling i A3 laminering.

- Deltagelse i Rød 1. maj, K-Festival og Verdensjulemarked, samt Danmarks Sociale Forum hvis det kommer i 2009.
- Udgive 3 bulletin eller minimum 2 større. Bulletin skal indeholde mere om livet i Nordkorea skal med. Kan ske ved evt. brug af flere gæsteskribenter.
- Nordkoreaindsamlingen giro 5 25 22 45 fortsætter.
- Samarbejde med Sinex Rejser indledes om at arrangere turistvenkabsrejser (som noget helt nyt). Første rejsegruppe forventes at rejse i april/maj 2009.
- Venkabsdelegation i løbet af 2009.
- Opfordre vores kollektive medlemmer til at bringe medlemshverveorienteret materiale for Venkabsforeningen.
- Søge medlemskab af PET-komiteen p.g.a. mistanken PET-infiltration i Venkabsforeningen i 1970'erne og 1980'erne.

#### **Mål:**

Solidaritet og venkabs med Koreas folks kamp for fred, genforening og socialistisk genopbygning i DDF Korea styrkes.

Fokus på udviklingen i Sydkorea og Lee Myong Baks undertrykkelsesstyre og negative påvirkning af Nord-Syd processen.

Jfr. foreningens formålsparagraf: Fremme kendskab til DDFK og KAP's politik, udvikle forbindelser ml. DK-DDFK på alle niveauer, solidaritet med Sydkoreas folks kamp for demokrati. Korea atomvåbenfrit.

Fokus på politiske mål om fredsaftale i Korea og USA's tilbagetrækning.

Udvikle samarbejdet med Sinex Rejser til fordel for styrkelse af Venkabsforeningens formål, medlemstal og økonomi.

Konkrete mål:

- Fastholde samarbejde med nuværende politiske partier og organisationer og gerne udvide.
- 10 nye enkeltmedlemmer og gerne mindst 1 nyt kollektivt medlem.
- Indsamle mindst 15.000 kr. i 2009 inkl. nuværende saldo.
- Forbedre bulletin indholdsmæssigt og fastholde mindst 3 numre årligt gerne udvidet.

Herefter var der spørgsmål og diskussion: Henning Jakobsen oplyste, at han mente der ville komme et Danmarks Sociale Forum engang i 2009 og han ville holde øje med dette på DSF's hjemmeside. Henning mente foreningen i givet fald skulle deltage i arrangementet. Ligeledes mente Henning, at der i 2009 ville blive arrangeret en Fredsfestival maj 09, som han også mente Venkabsforeningen skulle deltage i på en eller måde. Endelig foreslog Henning, at man skulle være mere opmærksomme de faglige kampe der foregår i Sydkorea både som

stof i bulletin, men også som en slags Korea-indgangsvinkel til danske fagforeninger.

Formanden svarede, at det lød som en god ide bestyrelsen skulle arbejde videre.

Joan Korsgaard mente foreningens bulletin og brevpapir burde være genbrugspapir af hensyn til miljøet og for at give Venkabsforeningen en mere grøn profil.

Bestyrelsens beretning blev herefter enstemmigt vedtaget.

#### **3. Regnskab:**

Foreningens revisorgodkendte årsregnskab blev omdelt og gennemgået af kassereren Ulla Nørgaard Pedersen.

Regnskabet blev enstemmigt godkendt.

#### **4. Indkomne forslag:**

Bestyrelsen fremlagde et forslag til en resolution om situationen i Korea. Resolutionen blev enstemmigt vedtaget. Resolutionen kan ses som bilag til dette referat.

#### **5. Valg af bestyrelse:**

Bestyrelsen blev genvalgt. Bestyrelsen består af følgende:

Anders Kristensen, formand og redaktør

Jan Wørmer, sekretær

Ulla Nørgaard Pedersen, kasserer

Henning Jakobsen

Mette Laurendz

Joan Korsgaard

Gert Poder

Karsten Senik

Bestyrelsen konstituerede sig på et efterfølgende bestyrelsesmøde den 6. december 2008 som det fremgår af ovenstående poster.

#### **6. Valg af revisorer:**

Mimi Kjær og Steen Nielsen blev genvalgt som revisorer.

#### **7. Eventuelt:**

Formanden oplyste, at der ville være Verdensjulemarked i Verdenskulturcentret i Nørre Alle, København N. den 7. december 2008 kl. 14.00-20.00 med Venkabsforeningens deltagelse.

Dirigenten afsluttede derefter generalforsamlingen og takkede for god ro og orden.

**Bilag:** Resolution. Se næste side.



## Udtalelse:

Venskabsforeningen Danmark-Den Demokratiske Folkerepublik Korea har i dag afholdt sin årlige ordinære generalforsamling. Generalforsamlingen har vedtaget følgende udtalelse:

Det er med den største bekymring vi ser på den aktuelle udvikling i Korea. Den ellers lovende Nord - Sydkoreanske forsonings- og samarbejdsproces fra 2000 blev afsluttet i februar i år. Det skete, da Sydkoreas nuværende meget Bush-tro højreregering fik magten. Sydkoreas præsident Lee Myong Bak kaldte Nord-Syd topmødeaftalerne fra 2000 og 2007 for "aftaler kun til gavn for Nordkorea" og forsonings- og genforeningsprocessen blev kaldt "spildte år". Alle principperne i Nord-Syd aftalerne blev hældt ud med badevandet og Lee-styret anvender et mere Nordkorea fjendtligt sprogbrug end selve Bushadministrationens.

15. juni 2000 Nord-Syd Fælleserklæringens ideal om samarbejde, forsoning og genforening ved *nationens egen kraft* kalder Lee-styret for "eksklusiv nationalisme", som den ønsker erstattet med "pragmatisme". En pragmatisme, der betyder, at DDF Korea gennem krigskonfrontationspolitik, trusler og tvang skal "åbnes" så Lee kan give befolkningen i Nord en indkomst på minimum 3000\$ årligt og ensidigt skrotte republikkens a-våben. Til brug for en sådan "åbning" findes de amerikanske militære operationsplaner OPPLAN 5029 og OPPLAN 5027-04, som jævnligt afprøves i krigsøvelser for en militær invasion af DDF Korea. Her deltager op imod 100.000 amerikanske og sydkoreanske soldater. I disse øvelser indgår også test af "forebyggende" angreb på DDF Korea med små a-våben.

Det sydkoreanske Lee-styres politik har igennem de sidste 8 måneder medført en gradvis nedlukning af Nord-Syd samarbejdet og trafikken på tværs af DMZ-zonen i det delte Korea er på vej til sit ophør. Og aftalerne fra 6-partsforhandlingerne om Korea kan ikke føres ud i livet. Konfrontation og Kold Krig er igen ved at være dominerende i Korea.

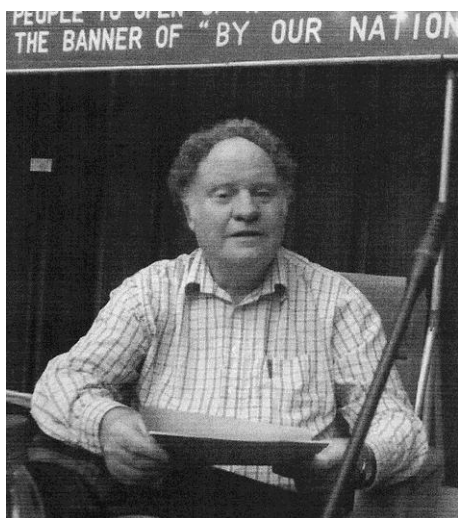
Vi fordømmer på det kraftigste Lee Myong Bak-regeringens chokkursskifte i de inter-koreanske relationer, der har bragt 8 års positive forsonings, samarbejds- og genforeningsbestrebelse i Korea til ophør og gjort Sydkorea endnu mere afhængig af USA og andre udenlandske magter.

Vi kræver, at Sydkoreas regering omgående udskifter sin Nordkorea-fjendtlige politik og vender tilbage til sporet fra Nord-Syd Fælleserklæringerne fra 2000 og 2007. Erklæring, som har massiv opbakning i hele den koreanske befolkning, og som Lee Myong Bak ingen ret har til blot at annullere.

Vi kræver også, at Lee Myong Bak-styret ophører med at medvirke til afholdelse af aggressive amerikanske-sydkoreanske krigsøvelser vendt imod Nordkorea. Disse øvelser truer alvorligt freden i Korea og blokerer også for genoptagelse af Nord-Syd forsonings og samarbejdsprocessen ligesom de planlagte forhandlinger om afskaffelse af a-våben og om en fredsaftale og fredssikring i Korea.

København den 26. november 2008

## LÆSERBREVET POLITIKEN IKKE VILLE BRINGE:



Jørgen Melkens

KOREA BULLETIN har fra Jørgen Melkens modtaget dette læserbrev til Politiken, som man ikke ønskede at bringe. Brevet er en reaktion på en meget nedladende og fordomsfyldt artikel i Politiken den 29. september 2008 om Nordkorea om en gruppe danske turisters første rejse dertil:

### De danske turister kan glæde sig.

Mandag d. 29. september skulle man på side 7 lige have en mægtig svada om Nordkorea, da det blev meddelt, at de første danske turister nu var på vej til at besøge det socialistiske Korea.

Jeg ved ikke, om Jacob Hvide Beim (journalisten) har været i Nordkorea, for ellers mener jeg, at han er langt mere indoktrineret med sine negative synspunkter end jeg har oplevet nordkoreanerne omkring vesten.

Jeg er lige kommet hjem fra en rejse sammen med Venskabsforeningen Danmark – Nordkorea, hvor vi for egne midler var på besøg i Nordkorea i anledning af Nordkoreas 60 års fødselsdag.

Vi mødte på hele vores rejse et usædvanligt venligt og åbenhjerteligt folk. Vi havde lange politiske diskussioner med vores guider, der gik helt ind til nære familiemæssige spørgsmål om bl.a. skilsmisse, børn og boliger.

Hver gang fik vi nogle gode svar og diskussionerne bar ikke præg af, at guiderne var indoktrineret med standard svar og propagandaudgydelser.

Vi så heller ikke biler i gaderne trukket af heste. Vi så ikke så mange biler i Pyongyang,

som man ser i København, men mange cykler og mange gående.

Til gengæld oplevede vi også, at folk i Nordkorea får gratis undervisning, gratis bøger, gratis højere uddannelse, billige boliger, gratis lægehjælp og gratis lægeordineret medicin.

På vej i tog fra Beijing og over grænsen oppe i Nord, så vi på vej til Pyongyang frodige marker med ris, majs, frugttræer, korn og meget mere, som om kort tid skulle høstes.

På selve 60 årsdagen så vi en stor parade af militæret, som i Nordkorea spiller en anden rolle end militæret her i Danmark. De skulle for øvrigt snart ud og hjælpe til med høsten. Men efter paraden på den store Kim Il Sung plads så vi et folkeligt show med mere en 20.000 medvirkende afsluttende med et kæmpe fyrværkeri. På vej tilbage til hotellet oplevede vi de unge, der sang i gaderne og vinkede og jublede til os.

Vi overværede ingen offentlige henrettelser, vi oplevede heller ikke tiggere på gaden, vi oplevede heller ikke grå og kedelige mennesker, der kunne ligne en reduceret dansk socialhjælp i ansigterne.

Jo, de danske turister kan glæde sig til besøget i Nordkorea. Hvis man har en indstilling til et land, der har lidt under 35 års grusom japansk besættelse og har lidt mere end mange danskere aner under Koreakrigen, så vil man forstå et land, der på mange måder, ligesom andre asiatiske lande, har en utrolig venlig og smilende attitude og en hjertelighed som går langt ind i hjertekulen på en lidt kølig nordbo fra Danmark.

Jeg håber, at Jacob Hvide Beim selv får lejlighed til at besøge Nordkorea engang eller i det mindste vil tage kontakt til nogle af de turister, som nu er på vej til en forhåbentlig ligeså stor oplevelse som vi andre havde i mødet med den såkaldte ”stalinismes sidste bastion”

Med venlig hilsen

Jørgen Melkens  
Førtidspensionist og medlem af  
Venskabsforeningen Danmark – DDF Korea

# BESØG KOREA MED VENSKABSFORENINGEN



Røde Fane Lokomotiv Nr. 1 i Nordkorea på vej til Pyongyang med Venskabsforeningens delegation i 2008

## VI SØGER AT ARRANGERE VENSKABS- OG SOLIDARITETSREJSE TIL KOREA I EFTERÅRET 2009 ELLER 2010

*I net leksikonet Wikipedia står, at rejser med Venskabsforeningen er ideologiske rejser spændt for kommunismens og Jucheideens vogn. Så flot kan vi dog ikke love det bliver. Men vi kan garantere et spændende sammensat besøgsprogram i ånden af venskab og solidaritet med Koreas folk, og hvor rejsedeltagerne får en helt anderledes rejse end gennem de almindelige turistrejsebureauer.*

PRISEN ER FAVORABEL  
CA. 14 DAGE

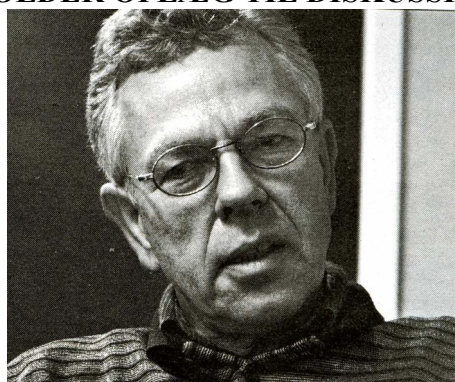
**KONTAKT VENSKABSFORENINGEN  
FOR AT HØRE NÆRMERE.  
SE TLF., MAIL, ADRESSE PÅ BAGSIDEN  
AF DETTE BULLETIN.**

**VENSKABSFORENINGEN  
DANMARK – DEN DEMOKRATISKE  
FOLKEREPUBLIK**

## VIL DDF KOREA OG USA IGEN KOMME I DIALOG? VIL NORD- OG SYDKOREA?

FÅ ET BUD PÅ DISSE SPØRGSMÅL OG  
MANGE ANDRE OM SITUATIONEN I  
KOREA

SENIORFORSKER OG KOREAEKSPERT  
**GEIR HELGESEN**  
HOLDER OPLÆG TIL DISKUSSION



Geir Helgesen, seniorforsker fra Nordisk Institut for Asienstudier, Københavns Universitet

## OFFENTLIGT MØDE

ONSDAG DEN 10. JUNI 2009 KL. 19.00  
CHRISTIANSHAVNS BEHOERHUS  
DRONNINGENSGADE 34, KØBENHAVN K.

Arrangør: Venskabsforeningen Danmark-Den Demokratiske Folkerepublik Korea

## STØT NORDKOREA- INDSAMLINGEN

Danske Bank Giro 5 25 22 45

Læs

## ARBEJDEREN

*Danmarks røde dagblad*

Prøveabonnement:

2 måneder for 225 kr.

eller 6 måneder for 550 kr.

Ring 35 35 17 87 eller bestil på  
abonnement@arbejderen.dk

Eller besøg [www.arbejderen.dk](http://www.arbejderen.dk)

Fælledparken · Kbh. – indg. v. Trianglen

13.30-17.30:

**RØD  
1. MAJ**

**Arbejde · Fred · Socialisme**

Patchanka

Je M'apelle Mads · Familieorkesteret

Fri Galaxe · Røde Horn

**Arrangør: Kommunistisk Parti**

**BESØG  
VENSKABSFORENINGENS  
BOD HOS RØD 1. MAJ I  
FÆLLEDPARKEN I  
KØBENHAVN**



**Skub**

Undertegnede beder  
hermed om (kryds af):

1 års prøveabonnement  
på Skub (10 numre) til kr. 100,-

Yderligere oplysninger  
om DKP

Medlemskab af DKP

Navn: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Dato: \_\_\_\_\_

Underskrift: \_\_\_\_\_



**Skub**

Danmarks  
Kommunistiske Parti  
Frederikssundsvej 64  
2400 København NV



**KOREA BULLETIN – Maj 2009**

39. årgang (udkom tidl. som "Chollima Korea" og "Det Ny Korea")

**ISSN 0108-8467** – Redaktør: Anders Kristensen

Tryk: SatsButikken, København K., tlf. 33 91 46 50

Udgiver:

**VENSKABSFORENINGEN**

**DANMARK – DEN DEMOKRATISKE  
FOLKEREPUBLIK KOREA**

Tordenskjoldsgade 14, 1., 1055 København K.

Tlf. 33 14 15 26. Fax 33 14 15 66.

E-post: [dk-korea@inform.dk](mailto:dk-korea@inform.dk)

Hjemmeside: [www.dk-korea.dk](http://www.dk-korea.dk)

Stiftet 1968

- *Støt opbygningen af det socialistiske Korea!*
- *Støt kravet om USA ud af Korea!*
- *Støt Koreas uafhængige og fredelige  
genforening!*
- *Styrk solidariteten og venskabet med Koreas  
folk!*
- *Følg udviklingen i Korea og få bl.a. mulighed for  
at komme med på venskabsrejse til Nordkorea.*
- *Modtag løbende Korea Bulletin.*
- *Blev medlem af Venskabsforeningen!*

Udfyld, klip ud og send ind til Venskabsforeningen eller  
send en e-mail:

\_\_\_\_\_Jeg ønsker medlemskab. Send mig et  
girokort og noget materiale om Korea og  
foreningen. Kontingent 120 kr. halvårligt.

\_\_\_\_\_Vent lidt. Send mig først oplysninger om  
Korea og Venskabsforeningens arbejde.

Navn: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tlf. og e-mail: \_\_\_\_\_